# CANTICI SPIRITVALI A VNA, DVE.TREQVATTRO CINQVE, ET SEI VOCI. 

 DEL R.P. GIO. FRANCESCO CAPELLO DA VENETIA Organifta nelle Gratie di Brefcia. $\begin{array}{lllllllllll}O & P & E & R & A & D & E & C & I & A\end{array}$ Nuouamente compofta, \& data in luce. con privilegio.Dedicata All'lllaftriffimo Signore Forturato Cefis Lonte di Gombola, © Caftellano di Parma.


In Venetia, Appreffo Giacomo Vinsenti. MDC. XVI.

# RE <br>  

 FORTVNATO CESISConte di Gombola, \& Cattellano di Parma.


Ruppo inuero ardifco Illuftriffimo Signore freggiando quefto mio poueraparto del Nome fuo cotanto ammira. to dal Mondo non folo perl' Erouche di Lei attioni, quars to per la Eameglia fua fo celébre, eo per antichità, eo per titol fria mortali Principaliflimi, e nel Cielo ancora Gloriofi, ma ifcufarammi il defiderio di folleuare quanto poffo queste mie bumili fatiche. Spero quefta profontione non farà fàegnata dalla gentilezza fua, con cui fuol aggradıre tucte le virtuofe ope. rationi, tantopiü, che quefta mia oltre la Mufira, dalei non mediocremente intefa, contiene in fe Cantici Spirituali, à quali la pietà fua fongolare funl dimofirarf affettuofa or deuota. Et conopregarle dalla Maestà Diuina, है da questa Miracolofifizma EMadre de Gratze ogni felicità , le bacio le mani.

Di Venetiali X. Nouembre. II DC XVI.
DiV. S. Illuftrifima

Humiltffemo Seruitore
F. Gio. Francefco Capello.

## EDITORIAL CRITERIA

KEYS. The key of C for parts of Soprano, Canto, Alto, Tenor and bc in their respective positions (v. incipit original places off beat at the beginning of each song) has been replaced by the treble clef for Soprano, Canto, Alto and the treble clef with 8 for the part of content; parts Low (vocals and bass) kept its key of F transcribed in modern spelling.

STOPS AND temples. The arms are rarely found in the original sources, therefore making the score parts originally published in separate booklets made it necessary, for easier reading, using them to create words with the task of scoring the scan tactus. The modern double bar was used to the change of time and that in bold at the end of the composition or the choruses. The 1616 edition of Vincenti offers songs for solo voice print reporting in real score the part of the song and that of bc

FIGURES. The transcript of the tracks was conducted keeping the musical values as they looked like in the original prints using modern characters; then it became necessary to introduce the ligation of value where musical figures concern for their durability also the next bar. Absent the ligaturae rare and minor color they have not been reported with special conventional signs.

ALTERATIONS. In the prints of the period alterations, as usual, they are valid for the note which were put forward and, often repeated, for the following notes in the case of immediate repercussion. In this transcript, applying modern criteria, we consider the effect of the alteration for all the same notes within the measure without repeating even if present in the original. Where there may be doubts or errors of the original prints
(... and there are many!) Or simply as a suggestion (precaution), the alteration has been placed in square brackets above or below (for bc). the note.

LOW CONTINUOUS. Sources in the part of the basso continuo (bass for the organ) is almost always devoid of numbers. Present are some alterations to the triads and 6 for the sixth triads. To leave the performer the freedom to adopt those solutions they think most appropriate based on textual features and music of the song or of individual sections it was decided not to carry out the continuo.

TEXTS. Literary texts were normalized in the spelling as in modern editions of the liturgical books. They have maintained the original punctuation and textual repetitions of ij original have not been reported. At the end of each transcript it was reported in full the Latin text with the quotation, where it was possible, the biblical source and a proposal for a translation into Italian.

